

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 495/2013

tad-29 ta' Mejju 2013

li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 996/2012 li jimponi kundizzjonijiet speċjali li jirregolaw l-importazzjoni tal-ġhalf u l-ikel li joriġina jew ġej mill-Ġappun wara l-aċċident fl-impjant nukleari ta' Fukushima

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jstabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jstabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 53(1)(b)(ii) tiegħu,

Billi:

(1) L-Artikolu 53 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 jipprevedi l-possibbiltà li jiġu adottati miżuri ta' emergenza tal-Unjoni xierqa għall-ikel u l-ġhalf importati minn pajjiż terz biex tithares is-saħha pubblika, is-saħha tal-annimali jew l-ambjent, meta r-riskju ma jstax jiġi kkontrollat b'mod sodisfaċenti bil-miżuri li jiehdu l-Istati Membri individwalment.

(2) Wara l-aċċident fl-impjant nukleari ta' Fukushima fil-11 ta' Marzu 2011, il-Kummissjoni giet infurmata li l-livelli ta' radjunuklidi f'ċerti prodotti tal-ikel li joriġinaw fil-Ġappun qabzu l-livelli ta' azzjoni fl-ikel applikabbli fil-Ġappun. Kontaminazzjoni bħal din tista' thedded is-saħha pubblika u tal-annimali fl-Unjoni u għalhekk ġie adottat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 297/2011 tal-25 ta' Marzu 2011 li jimponi kundizzjonijiet speċjali dwar l-importazzjoni ta' ġhalf u ikel li joriġina jew ġej mill-Ġappun wara l-incident fl-impjant nukleari ta' Fukushima <sup>(2)</sup>. Dak ir-Regolament aktar tard inbidel bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 961/2011 <sup>(3)</sup>, bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 284/2012 <sup>(4)</sup> u bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 996/2012 <sup>(5)</sup>.

(3) L-Artikolu 17 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 996/2012 jipprovdi għal reviżjoni tad-dispożizzjonijiet meta jkun disponibbli r-riżultati tat-tehid ta' kampjuni u tal-analiżi dwar il-preżenza tar-radjuattività tal-ikel u tal-ġhalf tat-tielet staġun ta' tkabbir wara l-incident, jiġifieri sal-31 ta' Marzu 2014. Madankollu, skont

dak l-Artikolu, id-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw il-prodotti li l-hsad tagħhom isir l-aktar fit-tieni parti tat-tieni staġun ta' tkabbir u allura d-dejta kollha tat-tieni staġun ta' tkabbir li għadha mhix disponibbli, għandhom jiġu riveduti sal-31 ta' Marzu 2013.

(4) Il-miżuri ġew riveduti filwaqt li tqieset id-dejta ta' okkorrenza dwar ir-radjuattività fl-ġhalf u fl-ikel li pprovdew l-awtoritajiet Ġappuniżi għall-perjodu bejn Settembru 2012 u Jannar 2013.

(5) Fir-rigward tal-prefetturi ta' Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokjo, Iwate, Chiba u Kanagawa, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 996/2012 jehtieg li jittiehdu kampjuni u jiġu analizzati, qabel l-esportazzjoni lejn l-Unjoni, il-faqiegh, it-te, il-prodotti tas-sajd, ċerti pjanti selvaġġi li jittiehdu, ċerti hxejjex, ċertu frott, ir-ross u l-fażola tas-sojja u l-prodotti pproċessati u dderivati minnhom. Wara l-valutazzjoni dettaljata tad-dejta pprovduta, il-langas, it-taro, il-yacon, il-frott taż-żerriegħa, il-pawpaw u l-arzell għandhom jitnehew mil-lista ta' prodotti li għalihom hemm bżonn jittiehdu kampjuni u jiġu analizzati qabel l-esportazzjoni filwaqt li l-qamħ Saracín, l-għerq tal-lotus u l-ararut bi tliet werqiet (threeleaf arrowroot) għandhom jitniżlu f'dik il-lista. Billi l-importazzjoni tal-laħam frisk tal-bovini mill-Ġappun dan l-aħħar ġie permess bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 196/2013 tas-7 ta' Marzu 2013 li jemenda l-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 fir-rigward tal-annotazzjoni l-ġdida għall-Ġappun fil-lista ta' pajjiżi terzi jew partijiet minnhom, li minnhom l-importazzjonijiet fl-Unjoni Ewropea ta' ċertu laħam frisk huma awtorizzati <sup>(6)</sup>, jehtieg li l-laħam frisk tal-bovini jiżded mal-lista ta' prodotti li għalihom hemm bżonn jittiehdu kampjuni u jiġu analizzati qabel l-esportazzjoni.

(6) Wara li nstab nuqqas ta' konformità, jixraq li għall-faqiegh mill-prefetturi ta' Nagano, Niigata u Aomori jiżded ir-rekwizit għat-tehid tal-kampjuni u l-analiżi qabel l-esportazzjoni.

(7) Ghaldaqstant, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 996/2012 għandu jiġi emendat skont dan.

<sup>(1)</sup> ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 80, 26.3.2011, p. 5.

<sup>(3)</sup> ĠU L 252, 28.9.2011, p. 10.

<sup>(4)</sup> ĠU L 92, 30.3.2012, p. 16.

<sup>(5)</sup> ĠU L 299, 27.10.2012, p. 31.

<sup>(6)</sup> ĠU L 65, 8.3.2013, p. 13.

(8) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Animali.

(g) meta ma tkunx maghrufa l-orijini tal-prodott jew ta' aktar minn nofs l-ingredjenti li jkun fih, il-prodott ikollu mieghu rapport analitiku bir-riżultati tat-tehid tal-kampjuni u l-analizi.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 996/2012 huwa emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 5, il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:

“3. Id-dikjarazzjoni msemija fil-paragrafu 1 għandha tiċċertifika wkoll li:

- (a) il-prodott inhasad u/jew ġie pprocessat qabel il-11 ta' Marzu 2011; jew
- (b) il-prodott, hlief it-te u l-faqqiegh li jorijinaw mill-prefettura ta' Shizuoka u hlief il-faqqiegh li jorijina mill-prefetture ta' Yamanashi, Nagano, Niigata jew Aomori, ikun jorijina u ġej minn prefettura hlief dawk ta' Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokjo, Chiba, Kanagawa u Iwate; jew
- (c) il-prodott ikun jorijina u ġej minn Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokjo, Chiba, Kanagawa u Iwate iżda mhux elenkat fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament (u għalhekk m'għandu bżonn l-ebda analizi qabel l-esportazzjoni); jew
- (d) il-prodott ikun ġej mill-prefetture ta' Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokjo, Chiba, Kanagawa u Iwate, iżda ma jkunx jorijina minn waħda minn dawn il-prefetture u ma ġiex espost għar-radjuattività waqt it-tranzitu; jew
- (e) meta l-prodott ikun te jew faqqiegh li jorijinaw mill-prefettura ta' Shizuoka jew faqqiegh li jorijina mill-prefetture ta' Yamanashi, Nagano, Niigata jew Aomori jew prodott idderivat minnhom jew għalf jew ikel kompost li fih aktar minn 50 % ta' dawn il-prodotti, il-prodott ikollu mieghu rapport analitiku bir-riżultati tat-tehid tal-kampjuni u l-analizi; jew
- (f) meta l-prodott, elenkat fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament, ikun jorijina mill-prefetture ta' Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokjo, Chiba, Kanagawa u Iwate jew ikun għalf jew ikel kompost li fih aktar minn 50 % ta' dawn il-prodotti, il-prodott ikollu mieghu rapport analitiku bir-riżultati tat-tehid tal-kampjuni u l-analizi. Il-lista tal-prodotti fl-Anness IV hija mingħajr preġudizzju għar-rekwiżiti tar-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Jannar 1997 dwar l-ikel il-ġdid u l-ingredjenti tal-ikel il-ġdid <sup>(1)</sup>; jew

<sup>(1)</sup> ĠU L 43, 14.2.1997, p. 1.”

(2) L-Artikolu 16 jinbidel b'dan li ġej:

#### “Artikolu 16

##### **Miżuri ta' tranzizzjoni**

1. B'deroga mill-Artikolu 3, il-prodotti msemija fl-Artikolu 1 jistgħu jiġu impurtati fl-Unjoni jekk jikkonformaw mar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 284/2012, meta:

- (a) il-prodotti jkunu telqu mill-Ġappun qabel jidhol fis-seħh ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 996/2012; jew
- (b) il-prodotti jkollhom magħhom dikjarazzjoni skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 284/2012 li tkun inħarġet qabel l-1 ta' Novembru 2012 u l-prodotti jkunu telqu mill-Ġappun qabel l-1 ta' Diċembru 2012.

2. B'deroga mill-Artikolu 3, il-prodotti msemija fl-Artikolu 1 jistgħu jiġu impurtati fl-Unjoni jekk jikkonformaw mar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 996/2012 fejn:

- (a) il-prodotti jkunu telqu mill-Ġappun qabel jidhol fis-seħh ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 495/2013 <sup>(\*)</sup>; jew
- (b) il-prodotti jkollhom magħhom dikjarazzjoni skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 996/2012 li tkun inħarġet qabel l-1 ta' Ġunju 2013 u l-prodotti jkunu telqu mill-Ġappun qabel l-1 ta' Lulju 2013.

3. B'deroga mill-Artikolu 3, għall-qamh Saraċin, għall-gherq tal-lotus u għall-ararut bi tliet werqiet (threeleaf arrowroot) li jorijinaw u li ġejjin minn Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokjo, Chiba, Kanagawa u Iwate u għall-faqqiegh li jorijina jew li ġej minn Nagano, Niigata jew Aomori, ir-rekwiżit tat-tehid tal-kampjuni u tal-analizi qabel l-esportazzjoni lejn l-Unjoni ma għandux japplika meta dawk il-prodotti jkunu telqu mill-Ġappun qabel jidhol fis-seħh ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 495/2013.

<sup>(\*)</sup> ĠU L 143, 30.5.2013, p. 3.”

- (3) L-Anness I jinbidel bit-test stabbilit fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.
- (4) L-Anness IV jinbidel bit-test stabbilit fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

**Id-dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Mejju 2013.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
José Manuel BARROSO

---

## ANNEX I

"ANNEX I

**Dikjarazzjoni għall-importazzjoni fl-Unjoni ta'**

..... (Prodott u pajjiż ta' oriġini)

**Kodiċi ta' Identifikazzjoni tal-Lott** ..... **Numru tad-Dikjarazzjoni** .....

Skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 996/2012 li jimponi kundizzjonijiet speċjali dwar l-importazzjoni tal-għalf u l-ikel li joriġinaw jew li ġejjin mill-Ġappun wara l-incident fl-impjant nukleari ta' Fukushima,

(ir-rappreżentant awtorizzat imsemmi fil-punt 2 jew fil-punt 3 tal-Artikolu 6 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 996/2012)

JIDDIKJARA li l- .....

..... (il-prodotti msemmija fl-Artikolu 1)

ta' din il-kunsinna magħmula minn: .....

..... (deskrizzjoni tal-kunsinna, il-prodott, l-għadd u t-tip ta' pakketti, il-piż gross jew nett)

imbarkat fi ..... (il-post l-imbarkazzjoni)

fi ..... (id-data tal-imbarkazzjoni)

minn ..... (identifikazzjoni tat-trasportatur)

lejn ..... (il-post u l-pajjiż ta' destinazzjoni)

li ġej mill-istabbiliment .....

..... (l-isem u l-indirizz tal-istabbiliment)

huwa konformi mal-leġiżlazzjoni fis-sehħ fil-Ġappun fir-rigward tal-livelli massimi għat-total taċ-ċesju-134 u ċ-ċesju-137.

JIDDIKJARA li l-kunsinna tikkonċerna għalf jew ikel:

**li ma jaqax taħt il-miżuri ta' tranżizzjoni** stipulati fil-leġiżlazzjoni Ġappuniża (ara l-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 996/2012) fir-rigward tal-livell massimu għat-total taċ-ċesju-134 u ċ-ċesju-137;

**li jaqsa taħt il-miżuri ta' tranżizzjoni** stipulati fil-leġiżlazzjoni Ġappuniża (ara l-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 996/2012) fir-rigward tal-livell massimu għat-total taċ-ċesju-134 u ċ-ċesju-137.

JIDDIKJARA li l-kunsinna tikkonċerna:

għalf jew ikel li nhasad u/jew ġie pprocessat qabel il-11 ta' Marzu 2011;

għalf jew ikel li joriġina u ġej minn prefettura hlief Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokjo, Chiba, Kanagawa u Iwate, hlief it-te u l-faqqiegħ li joriġinaw mill-prefettura ta' Shizuoka hlief il-faqqiegħ li joriġina mill-prefetturi ta' Yamanashi, Nagano, Niigata jew Aomori;

għalf u ikel li ġejjin mill-prefetturi ta' Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokjo, Chiba, Kanagawa u Iwate, iżda li ma joriġinax minn waħda minn dawk il-prefetturi u li ma ġiex espost għal radjuattività waqt it-tranzitu;

għalf u ikel mhux elenkati fl-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 996/2012, li joriġinaw u li ġejjin minn Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokjo, Chiba, Kanagawa u Iwate;

- te jew faqqiegħ jew għalf jew ikel kompost li fih aktar minn 50 % ta' dawn il-prodotti, li joriġina mill-prefettura ta' Shizuoka, u li ttiehdu kampjuni minnu fi ..... (data), soġġetti għal analiżi tal-laboratorju fi .....

(data) fil- .....

(isem il-laboratorju), biex jinstabu l-livelli ta' radjunuklidi, iċ-ċesju-134 u iċ-ċesju-137. Ir-rapport analitiku huwa mehmuz;

- faqqiegħ jew għalf jew ikel kompost li fih aktar minn 50 % ta' dawn il-prodotti, li joriġina mill-prefettura ta' Yamanashi, Nagano, Niigata jew Aomori u li ttiehdu kampjuni minnu fi ..... (data), soġġetti għal analiżi tal-laboratorju fi .....

(data) fil- .....

(isem il-laboratorju), biex jinstabu l-livelli ta' radjunuklidi, iċ-ċesju-134 u iċ-ċesju-137. Ir-rapport analitiku huwa mehmuz;

- għalf u ikel elenkati fl-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 996/2012 jew għalf jew ikel kompost li fih aktar minn 50 % ta' dawn il-prodotti, li joriġinaw mill-prefeturi ta' Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokjo, Chiba, Kanagawa u Iwate, u ttiehdu kampjuni minnhom fi ..... (data), soġġetti għal analiżi tal-laboratorju fi ..... (data) fil- ..... (isem il-laboratorju), biex jinstabu l-livelli ta' radjunuklidi, iċ-ċesju-134 u iċ-ċesju-137. Ir-rapport analitiku huwa mehmuz;

- għalf u ikel b'oriġini mhux magħrufa jew li jinkludu aktar minn 50 % ta' ingredjent/i b'oriġini mhux magħrufa u li ttiehdu kampjuni minnhom fi ..... (data), soġġetti għal analiżi tal-laboratorju fi ..... (data) fil- ..... (isem il-laboratorju), biex jinstab il-livell ta' radjunuklidi, iċ-ċesju-134 u iċ-ċesju-137. Ir-rapport analitiku huwa mehmuz.

Magħmul fi ..... fi .....

Timbru u firma tar-rappreżentant  
awtorizzat imsemmi fil-punt 2 jew fil-punt 3 tal-Artikolu 6 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 996/2012,

*Parti li trid timliha l-awtorità kompetenti fil-post tal-ispezzjoni fil-fruntiera (BIP) jew fil-punt tad-dhul magħżul (DPE)*

- Il-kunsinna għet aċċettata biex tiġi pprezentata lill-awtoritajiet doganali għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni
- Il-kunsinna MA ĠIETX aċċettata biex tiġi pprezentata lill-awtoritajiet doganali għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni

(l-Awtorità kompetenti, l-Istat Membru)

.....  
Data

.....  
Timbru

.....  
Firma"

\_\_\_\_\_

## ANNEX II

## "ANNEX IV

**Għalf u ikel li qabel jiġu esportati lejn l-Unjoni, jehtieg jittiehdu kampjuni minnhom u jiġu analizzati għall-preżenza ta' ċesju-134 u ċesju-137**

(a) prodotti li joriġinaw mill-prefettura ta' Fukushima:

- il-prodotti kollha, filwaqt li jitqiesu l-eżenzjonijiet stipulati fl-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament.

(b) prodotti li joriġinaw mill-prefettura ta' Shizuoka:

- te u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0902 2101 20 u 2202 90 10;
- faqqiegh u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 u 2005 99 80.

(c) prodotti li joriġinaw mill-prefetture ta' Yamanashi, Nagano, Niigata jew Aomori:

- faqqiegh u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 u 2005 99 80.

(d) prodotti li joriġinaw mill-prefetture ta' Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokjo, Chiba, Kanagawa jew Iwate:

- te u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fi hdan il-kodiċi NM 0902, 2101 20 u 2202 90 10;
- faqqiegh u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 u 2005 99 80;
- ħut u prodotti tas-sajd li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 1504 10, 1504 20, 1604 u 1605 hlief l-arzell li jaqa' fil-kodiċijiet NM 0307 21, 0307 29 u 1605 52 00;
- ross u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 1006, 1102 90 50, 1103 19 50, 1103 20 50, 1104 19 91, 1104 19 99, 1104 29 17, 1104 29 30, 1104 29 59, 1104 29 89, 1104 30 90, 1901, 1904 10 30, 1904 20 95, 1904 90 10 u 1905 90;
- fażola tas-sojja u prodotti pproċessati minnha li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 1201 90, 1208 10, u 1507;
- fażola żghira (adzuki) li taqa' fil-kodiċijiet NM 0708 20, 0713 32 00 u prodotti pproċessati minnha li jaqgħu f'kodiċi NM bħal 1106 10;
- blueberries u prodotti pproċessati minnhom li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0810 40 30, 0810 40 50, 0811 90 50, 0811 90 70, 0812 90 40, u 0813 40 95;
- lewż ginkgo li jaqa' fil-kodiċi NM 0802 90 85 u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu f'kodiċijiet NM bħal 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98, u 0813 40 95;
- berquq Ġappuniż li jaqa' fil-kodiċi NM 0809 40 05 u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu f'kodiċijiet NM bħal 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98, u 0813 40 95;
- frott taċ-ċitru li jaqa' fil-kodiċi NM 0805, il-qoxra tal-frott taċ-ċitru li taqa' fil-kodiċi NM 0814 00 00 u prodotti pproċessati minnhom li jaqgħu f'kodiċijiet NM bħal 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 25, 0812 90 98, u 0813 40 95;
- frott tal-kaki Ġappuniż li jaqa' fil-kodiċi NM 0810 70 00 u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98, u 0813 40 95;
- rummien li jaqa' fil-kodiċi NM 0810 90 75 u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu f'kodiċijiet NM bħal 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98, u 0813 40 95;

- chocolate vine (*Akebia quinata*) u prodotti pproċessati minnha li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0810 90 75, 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98, u 0813 40 95;
- qastan li jaqa' fi hdan il-kodiċi NM 0802 41 00 u 0802 42 00 u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu f'kodiċijiet NM bħal 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98, u 0813 40 95;
- ġewż li jaqa' fil-kodiċijiet NM 0802 31 00 u 0802 32 00 u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu f'kodiċijiet NM bħal 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98, u 0813 40 95;
- Ashitaba (*Angelica keiskei*) u prodotti pproċessati minnha li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90 u 0712 90;
- butterbur ġgant (fuki), butterbur scape Ġappuniż (*Petasites japonicus*) u prodotti pproċessati minnhom li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90 u 0712 90;
- ġiŋġer Ġappuniż (*Myoga*) li jaqa' fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90, 0712 90 u prodotti pproċessati minnu bħal dawkl li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 2008 99 49, u 2008 99 67;
- partijiet li jittiekle ta' *Aralia* sp. u prodotti pproċessati minnhom li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90 u 0712 90;
- nebbieta tal-bambù (*Phyllostacys pubescens*) u prodotti pproċessati minnha li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90, 0712 90, 2004 90 u 2005 91;
- bracken (*Pteridium aquilinum*) u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90 u 0712 90;
- partijiet li jittiekle ta' horseradishe jew wasabi Ġappuniż (*Wasabia japonica*) u prodotti pproċessati minnhom li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90, 0712 90 u 0910 99;
- tursin Ġappuniż (*Oenanthe javanica*) u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90 u 0712 90;
- bżar Ġappuniż (*Zanthoxylum piperitum*) li jaqa' fil-kodiċi NM 0910 99;
- royal fern Ġappuniż (*Osmunda japonica*) u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90 u 0712 90;
- koshiabura (nebbieta ta' *Eleuterococcus sciadophylloides*) u prodotti pproċessati minnha li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90 u 0712 90;
- momijigasa (*Parasenecio delphiniifolius*) u prodotti pproċessati minnha li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90 u 0712 90;
- ostrich fern (*Matteuccia struthiopteris*) u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90 u 0712 90;
- plantain lily (*Hosta Montana*) u prodotti pproċessati minnha li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90 u 0712 90;
- uwabamisou (*Elatostoma umbellatum* var. *majus*) u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90 u 0712 90;
- victory onion (*Allium victorialis* subsp. *Platyphyllum*) u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0703 10, 0710 80, 0711 90 0712 20 u 0712 90;
- xewk (*Cirsium japonicum*) u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90 u 0712 90;
- yobusumaso (Honma) (*Cacalia hastata* ssp. *orientalis*) u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90 u 0712 90;

- 
- *Synurus pungens* (Oyamabokuchi) u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċi NM 0709 99, 0710 80, 0711 90 u 0712 90;
  - denb iż-żiemel tal-ġhelieqi (*Equisetum arvense*) u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0709 99, 0710 80, 0711 90 u 0712 90;
  - *Actinidia polygama* (silver vine) u prodotti pproċessati minnha li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 0810 90 75, 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98, u 0813 40 95;
  - laħam frisk tal-bovini li jaqa' fil-kodiċijiet NM 0201, 0202, 0206 10, 0206 21 00, 0206 22 00, 0206 29, 0504 u 1502;
  - qamħ Saraċin u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu fil-kodiċijiet NM 1008 10 00, 1102 90 90, 1103 19 90, 1103 20 90, 1104 19 99, 1104 29 17, 1104 29 30, 1104 29 59, 1104 29 89, 1104 30 90, 1901, 1904 10 90, 1904 20 99, 1904 90 80 u 1905 90;
  - għerq tal-lotus u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu f'kodiċijiet NM bħal 0709 99, 0711 90, 0712 90 u 1211 90;
  - ararut bi tliet werqiet (threeleaf arrowroot) u prodotti pproċessati minnu li jaqgħu f'kodiċi NM bħal 0714 90.
- (e) prodotti komposti li jinkludu aktar minn 50 % tal-prodotti msemmija fl-intestaturi (a), (b), (c) u (d) ta' dan l-Anness.”
-